

[Insert name of recipient and address here (optional)]

درنو کورنیو او پالونکو

ستاسو د ماشوم د انتقالی زده کړو او پراختیا بیانیه

د دې لپاره چې ستاسو ماشوم په ښوونځي کې ښه او مثبت پیل ولري، موږ د هغوی لپاره د انتقالی زده کړو او پراختیا بیانیه لیکو. د انتقال بیانیه داسې یوه لاره ده چې د لاندې مراجعو ترمنځ ستاسو د ماشوم د زده کړې او سلامتیا په هکله معلومات شریکوي:

- تاسو
- زموږ خدمات
- ستاسو د ماشوم راتلونکي ښوونځي
- ستاسو د ماشوم لپاره په راتلونکي ښوونځي کې له درسي ساعتونو د باندې د پالني (OSHC) خدمات، که چېرې هغی کوم یوه ښوونځي ته لار شي.

د انتقال بیانیه به د لاندې معلوماتو لرونکي وي:

- ستاسو د ماشوم علاقه مندي، مهارتونه او وړتیاوي
 - څنگه له خپل ماشوم سره مرسته وکړئ چې په ښه توګه زده کړې وکړي.
- دغه معلومات به له ښوونځي سره مرسته وړي چې ستاسو له ماشوم سره په ښه توګه مرسته وکړي.

هغه څه چې موږ غواړو ترسره یې کړو

د انتقال بیانیه بېلابېلې برخې لري چې باید ستاسو د ماشوم د ماشومتوب دورې د لومړي ښوونکي، ستاسو او ستاسو د ماشوم له خوا ډکې شي. مهرباني وکړئ 3 مه برخه ډکه کړئ: کورنی [او له خپل ماشوم سره مرسته وکړئ چې 2 برخه تکمیل کړي: دغه ماشوم] او بېرته یې زموږ د خدماتو څانګې ته تر [insert date here] پورې راوړئ.

ستاسو مرسته ډېره مهمه ده، اما اجباري نه ده. دا به ستاسو د ماشوم د وړکټون ښوونکي ته (او د هغوی OSHC ښوونکو ته، که چېرې OSHC ته ځي) ستاسو د ماشوم په هکله ښه پوهاوی ورکړي او له هغوی سره به مرسته وکړي چې ستاسو د ماشوم د زده کړې او سلامتیا لپاره ښه پلان جوړ کړي.

ورپسې به څه کېږي

ستاسو د ماشوم د ماشومتوب د لومړي دورې ښوونکي به د انتقال د بیانې ټولې برخې سره یو ځای کړي او تاسو به یې یوه کاپي درکړي. ستاسو د ماشوم ښوونځی به یې یوه کاپي په نوېمبر کې تر لاسه کړي. که تاسو د کورنی او ماشوم برخه ډکه نکړئ، د انتقال د بیانې پاتې برخه به لا هم ستاسو د ماشوم له ښوونځي او همدارنګه د هغوی له OSHC خدمت سره شریکېږي.

څېړني ښيي چې د معلوماتو شریکول ښوونځي ته په بریالی توګه د زده کوونکو د انتقال په برخه کې مرسته کوي. په هر صورت، که چېرې تاسو نه غواړئ د انتقال بیانیه ستاسو د ماشوم له ښوونځي سره شریکه شي، نو مهرباني وکړئ تر [insert date here] پورې د خپل ماشوم د ماشومتوب د لومړي دورې له ښوونکي سره خبرې وکړئ.

په ښوونځي کې د خپل ماشوم داخلول

که تاسو د راتلونکي کال لپاره د خپل ماشوم لپاره په ښوونځي کې داخله نه وي کړې، زه تاسو تشویقوم چې دا کار خومره ژر چې کولای شئ وې وکړئ. په ښوونځي کې داخله به له ښوونځي سره مرسته وکړي چې ستاسو د ماشوم د اړتیاوو لپاره پلان جوړ کړي. د ښوونې او روزني څانګه دلته د ښوونځي د پیل په اړه مهم ګټور معلومات وړاندې کوي

<https://www.education.vic.gov.au/parents/going-to-school/Pages/choose-enrol-school.aspx>.

ډېر معلومات

[please select relevant text based on whether you are providing this information electronically or by hard copy]

[Option 1 – direct parents to website – delete whichever option not used]

د انتقال د بیانې د ډکولو او د بنوونځي د بنه پیل په اړه د ډېرو معلوماتو لپاره، مهرباني وکړئ لاندې شیان وگورئ:

- د کورنیو لپاره معلوماتي پاڼه
- هغه لارښوونې چې له کورنیو سره د انتقالې زده کړو او پراختیا د بیانې په ډکولو کې مرسته کوي.

د ا په www.education.vic.gov.au/transitiontoschool کې په آنلاین بڼه شتون لري.

[Option 2 – attach information to letter – delete whichever option not used]

د انتقال د بیانې او د بنوونځي د بنه پیل په اړه د ډېرو معلوماتو لپاره، مهرباني وکړئ لاندې ضمیمه شوې پاڼې وگورئ:

- د کورنیو لپاره معلوماتي پاڼه
- هغه لارښوونې چې له کورنیو سره د انتقالې زده کړو او پراختیا د بیانې په ډکولو کې مرسته کوي.

که تاسو غواړئ د بنوونځي ته د خپل ماشوم د انتقال په هکله بحث وکړئ، مهرباني وکړئ له **[insert name of early childhood educator]** سره خبرې وکړئ.

په ډېر درنښت

[Name of early childhood educator]
[Day] [Month] [Year]